

**BlackBerry  
Torch™**

**Začnite tu**  
BlackBerry Torch 9800 Smartphone

## Víta vás BlackBerry!

Zoznámte sa so svojim novým inteligentným telefónom BlackBerry® Torch™ 9800.



## Objavujte tlačidlá

**Tlačidlo Menu**  
Otvorenie ponuky  
Stlačením a podržaním rýchlo prepínate aplikácie

**Kláves Escape**  
Posun o obrazovku späť



**Kláves Odoslať**  
Uskutočnenie hovoru  
Odpovedanie na hovor

**Ovládací kolík**  
Posúvaním prstov sa pohybujete po obrazovke  
Kliknutím (stlačením) vyberiete položku

**Kláves Ukončiť/Vypnúť**  
Ukončenie hovoru  
Zapnutie/vypnutie zariadenia  
Návrat na úvodnú obrazovku

©2010 Research In Motion Limited. Všetky práva vyhradené. BlackBerry®, RIM®, Research In Motion®, SureType®, SurePress™ a príslušné ochranné známky, názvy a logá sú vlastníctvom spoločnosti Research In Motion Limited a sú zaregistrované a/alebo sa používajú v USA a v krajinách na celom svete. Mac je ochranná známka spoločnosti Apple Inc. Bluetooth je ochranná známka spoločnosti Bluetooth SIG. Hotmail, Windows a Windows Live sú ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation. Wi-Fi je ochranná známka aliancie Wi-Fi Alliance. Všetky ostatné ochranné známky sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov. Táto dokumentácia sa dodáva „v danom stave“ a bez výhrad, schválenia, garancie, vytvárania záruky alebo akejkoľvek zodpovednosti zo strany spoločnosti Research In Motion Limited a jej sesterských spoločností, ktorých sa vzdávajú v maximálnom rozsahu povolenom príslušným zákonom vo vašej jurisdikcii.

MAT-33115-026 | PRINTSPEC-089 | SWD -1137653-0825051409-026 | RY71UW/RDG71UW

## Informácie o bezpečnosti

JE DÔLEŽITÉ, ABY STE SI PRED ZAHÁJENÍM POUŽÍVANIA ZARIADENIA BLACKBERRY® PREČÍTALI BROŽÚRU VENOVANÚ BEZPEČNOSTNÝM ASPEKTOM A INÝM INFORMÁCIÁM VIAŽUCIM SA NA ZARIADENIE (BROŽÚRA JE SÚČASŤOU DODÁVKY). Obsahuje základné bezpečnostné informácie týkajúce sa zariadenia.

### On-line nájdete ďalšie tipy, interaktívne demá a videá!

Ak chcete získať ďalšie informácie, prejdite na lokalitu [www.blackberry.com/gettingstarted](http://www.blackberry.com/gettingstarted).

## 1 Vkladanie SIM karty a batérie

V závislosti od modelu vášho zariadenia BlackBerry® alebo poskytovateľa bezdrôtovej služby možno nebudete musieť vkladať kartu SIM, aby ste mohli používať zariadenie.



## 2 Nabíjanie batérie

Ak sa zariadenie BlackBerry® nezapne automaticky, nabite batériu alebo podržte tlačidlo



Nabíjačky sa môžu odlišovať podľa oblasti.

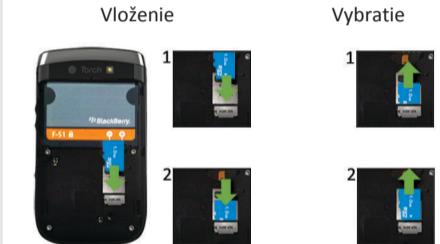
úplne nabitá batéria

batéria sa nabíja

takmer vybitá batéria

## 3 Vloženie karty médií

Na ukladanie väčšieho množstva súborov médií môžete použiť kartu médií. Karta médií je už možno vložená vo vašom zariadení BlackBerry®.



Ak chcete zobrazíť video, ťuknite na ikonu **Nastavenie** a pozrite si časť **Pomocník a návody**.

## 4 Nastavenie zariadenia



Začnite rýchlo s pomocou inštalačnej aplikácie!

Inštalačná aplikácia by sa mala zobrazíť automaticky, ak sa však nezobrazí, na domovskej obrazovke ťuknite na ikonu **Setup (Inštalácia)**.

- Nastavenie e-mailových adries a kont sociálnych sietí
- Prispôbte si svoje zariadenie BlackBerry®
- Získajte informácie o zadávaní textu a dôležitých tlačidlách
- Nastavenie bezdrôtových a Bluetooth® pripojení

## 5 Nastavenie e-mailu



1. Ak sa už nachádzate v časti Nastavenie, ťuknite na ikonu **E-mailové kontá**. Ak sa nenachádzate v časti Nastavenie, na úvodnej obrazovke ťuknite na ikony **Nastavenie > E-mailové kontá**.
2. Podľa pokynov na obrazovke nastavte e-mailovú adresu. Keď je vaša e-mailová adresa nastavená správne, dostanete potvrdzujúcu správu. Ak si chcete prezerať svoje e-mailové správy, na domovskej obrazovke kliknite na ikonu **Správy**.

**Poznámka:** V niektorých prípadoch sa môžu zobraziť nasledujúce možnosti. Ak sa tak stane, vyberte jednu z možností.

- **Konto internetovej pošty:** Túto možnosť použite na priradenie vášho zariadenia BlackBerry® k jednému alebo k viacerým existujúcim e-mailovým kontám (napríklad e-mailové konto Windows Live™ Hotmail®) alebo na používanie aplikácie sociálnej siete.
- **Podnikové konto:** Túto možnosť použite na priradenie vášho zariadenia k pracovnému e-mailovému kontu pomocou servera BlackBerry® Enterprise Server, ak vás váš správca vybavil podnikovým aktivačným heslom.

Ak sa pokúšate nastaviť konto internetovej pošty (napríklad Windows Live™ Hotmail®) alebo novú e-mailovú adresu pre vaše zariadenie a nevidíte túto možnosť, obráťte sa na správcu alebo poskytovateľa bezdrôtových služieb.

## Potrebuje pomoc pri nastavovaní e-mailu?

- Na úvodnej obrazovke ťuknite na ikonu **Nastavenie**. Na obrazovke **E-mailové kontá** skontrolujte, či ste zadali správne všetky informácie o adrese elektronickej pošty.
- U svojho poskytovateľa bezdrôtových služieb si overte, či sa podporuje typ vášho e-mailového konta.
- Overte, či ste správne zapli zariadenia.

Viac informácií o nastavení e-mailovej adresy nájdete na lokalite [www.blackberry.com/docs/smartphones](http://www.blackberry.com/docs/smartphones) po kliknutí na prepojenie pod položkou **Nastavenie e-mailu**.

## Výmena zariadení

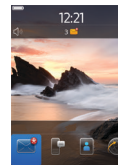


Ak prechádzate zo zariadenia BlackBerry® s existujúcou e-mailovou adresou na nové zariadenie BlackBerry a chcete doň presunúť svoje údaje, postupujte nasledovne:

1. V počítači otvorte aplikáciu BlackBerry® Desktop Software 6.0. Najnovší softvér môžete prevziať na adrese [www.blackberry.com/desktopsoftware](http://www.blackberry.com/desktopsoftware).
2. Ak máte SIM kartu, vložte ju do nového zariadenia.
3. Pripojte nové zariadenie k počítaču.
4. V otvorenom dialógovom okne kliknite na **Skopírovať údaje a nastavenia z iného zariadenia** a postupujte podľa pokynov.
5. Na obrazovke **Nastavenie** nového zariadenia ťuknite na ikonu **E-mailové kontá** a postupujte podľa pokynov. Ak zamietnete niektorú z výziev, e-mailové správy sa do nového zariadenia nebudú odosielať. Ak predávate alebo kupujete zariadenie BlackBerry z „druhej ruky“, ktoré sa prevádzkuje v sieťach CDMA, pre dokončenie procesu výmeny zariadení sa obráťte na poskytovateľa bezdrôtových služieb.

Ak chcete odstrániť údaje zo starého zariadenia, v aplikácii BBlackBerry Desktop Software kliknite na ponuku **Zariadenie** a potom kliknite na **Vymazať údaje**.

## Tipy pre navigáciu



Úvodná obrazovka



Ďalšie ikony na úvodnej obrazovke

Zobrazenie ďalších ikon      Posuňte prst smerom nahor

Zobrazenie ďalších pohľadov      Posuňte prst doľava alebo doprava

Otvorenie kontextovej ponuky      Stlačte a podržte ikonu aplikácie alebo položky, ako je napr. správa

## Aplikácie

Začnite s niektorou z týchto úžasných aplikácií.



### Správy

Odosielajte e-maily, správy PIN atď.



### Textové správy

Odosielajte textové správy.



### Prehliadač

Prehľadajte webové stránky.



### Médiá

Prehliadajte uložené obrázky, prehrávajte skladby atď.



### Fotoaparát (ak je podporovaný)

Snímajte obrázky.



### Okamžité zasielanie správ

Chatujte s priateľmi a kolegami.



### Možnosti

Nastavujte možnosti zariadenia. V každej aplikačnej ponuke nájdete ďalšie možnosti.




### Správa pripojení

Vytvárajte bezdrôtové pripojenia ako je pripojenie cez rozhranie Bluetooth®.



### Pomocník

Vyhľadajte odpovede tu alebo ťuknite na ponuku **Pomocník**.

Ak chcete ikonu zobraziť alebo skryť, zvýraznite ju pomocou ovládacieho kolíka. Stlačte tlačidlo  > **Zobraziť všetky** alebo **Skryť**.

## Indikátory stavu

### Úvodná obrazovka



nové upozornenie



alarm nastavený



počet neotvorených správ



BlackBerry® Messenger



počet pripomienok v kalendári



sociálne kanály



počet zmeškaných hovorov



odosielanie alebo príjem údajov



Wi-Fi® zapnuté



roaming



GPS zapnuté

### Správy



neotvorená správa



textová správa



otvorená správa



odoslaná správa



správa s prílohou



správa sa odosiela



správa má vysokú prioritu



správa neodoslaná



koncept správy



pozvánka na stretnutie

### Telefón



zmeškaný hovor



prijatý hovor



uskutočnený hovor




správa hlasovej pošty

## Rýchle tipy

### Zadávanie textu na dotykovej obrazovke

Zmena malého písma na veľké

Stlačte tlačidlo písma a podržte ho stlačené, až kým sa nezobrazí veľké písmeno, alebo ťuknite na tlačidlo  a tlačidlo s písmenom

Vloženie znaku (@) alebo bodky (.) do adresového poľa e-mailu

Ťuknite na tlačidlo **space**

Zadanie symbolu

Ťuknite na tlačidlo **sym**

Zapnutie číselného režimu (NUM lock)

Stlačte a podržte tlačidlo **123**, kým sa nezobrazí zámka na tlačidle

### Správy

Prejdite na vrchnú časť zoznamu správ

Na vysúvacej klávesnici stlačte tlačidlo **T**

### Telefón

Upraví hlasitosť

Stláčajte tlačidlá **Hlasitosť** na pravej strane zariadenia BlackBerry®

Ak máte záujem o ďalšie rady, na úvodnej obrazovke ťuknite na ikonu **Nastavenie** a naštudujte si časť **Pomocník a návody**.

**Dôležité:** Keď používate zariadenie, dávajte si časté prestávky. Ak v ktorejkoľvek časti tela pocítite ťažkosti, okamžite prestaňte zariadenie používať. Ak tieto ťažkosti pretrvávajú, obráťte sa na lekára.

## Odoslanie e-mailu



1. Na úvodnej obrazovke ťuknite na ikonu **Správy**.
2. Ťuknite na ikonu > **E-mail**.
3. Do políčka **Komu** napíšte e-mailovú adresu.
4. Napíšte správu.
5. Ťuknite na ikonu icon.

## BlackBerry Messenger



Zostaňte v spojení s priateľmi a kolegami, ktorí vlastnia zariadenie BlackBerry®. Odosiľajte okamžité správy, aktualizujte svoj status a vytvárajte skupiny, aby ste mohli zdieľať obrázky a schôdzky s rodinou a priateľmi.

## Zmena tónu zvonenia

1. Z domovskej obrazovky stlačte tlačidlo .
2. Stlačte tlačidlo > **Tóny zvonenia telefónu**.
3. V poli **Tón zvonenia** ťuknite na prednahratý tón zvonenia alebo ťuknite na **Všetka hudba**.
4. Stlačte tlačidlo > **Uložiť**.

## Prevzatie tónu zvonenia

1. Na úvodnej obrazovke ťuknite na ikonu **Médiá** > **Tóny zvonenia**.
2. Stlačte tlačidlo > **Prevziať tóny zvonenia**.

Môžu sa účtovať ďalšie poplatky za dátové prenosy. Ďalšie informácie získate u svojho poskytovateľa bezdrôtových služieb. Ak táto funkcia nie je dostupná, môžete prevziať tóny zvonenia z iných webových stránok.

## Spárovanie so zariadením s podporou Bluetooth®



Pred pripojením musíte spárovať svoje zariadenie BlackBerry® so zariadením s aktivovaným rozhraním Bluetooth®. Informácie príprave zariadenia s rozhraním Bluetooth® na párovanie nájdete v dokumentácii dodávanej so zariadením.

1. Na úvodnej obrazovke kliknite na oblasť pripojení v hornej časti obrazovky alebo ťuknite na ikonu **Správa pripojení**.
2. Ťuknite na **Pripojenia Bluetooth**.
3. V prípade potreby nastavte pole **Bluetooth** na možnosť **Zap**.
4. Ťuknite na **Pridať nové zariadenie** > **Vyhľadať**.
5. Ťuknite na zariadenie s podporou Bluetooth®.
6. Podľa potreby vykonajte jeden z nasledovných krokov:
  - Ak zariadenie s aktivovaným rozhraním Bluetooth® nemá klávesnicu, naťukajte na zariadení BlackBerry párovací kľúč, ktorý nájdete v dokumentácii dodávanej k zariadeniu s rozhraním Bluetooth®.
  - Ak zariadenie s rozhraním Bluetooth® má klávesnicu, naťukajte párovací kľúč podľa vlastného výberu na oboch zariadeniach.

## Prehľadávanie webových stránok

V závislosti od vášho poskytovateľa bezdrôtových služieb sa môže vo vašom zariadení BlackBerry® nachádzať viacero prehľadávačov. Informácie o poplatkoch spojených s používaním jednotlivých prehľadávačov získate u svojho poskytovateľa bezdrôtových služieb.

1. Na úvodnej obrazovke ťuknite na ikonu **Prehľadávač**.
2. Napíšte webovú adresu. Ak sa pole na webovú adresu nezobrazí, stlačte tlačidlo > **Prejsť na**.
3. Ťuknite na **Chod'** alebo tlačidlo .

## Používanie kariet pri prehľadávaní

Vďaka novej funkcii kariet pri prehľadávaní môžete ľahko prepínať medzi otvorenými webovými stránkami. Ak potrebujete bližšie informácie, pozrite si plagát **Prehľadávanie** (súčasť balenia).

## Zosnímanie fotografie






1. Na úvodnej obrazovke ťuknite na ikonu **Fotoaparát**.
2. Pre priblíženie alebo oddialenie od objektu posúvajte váš prst nahor alebo nadol.
3. Ťuknite na ikonu .

## Nahrávanie videa



1. Na úvodnej obrazovke ťuknite na ikonu **Médiá** > **Videokamera**.
2. Ťuknite na ikonu .
3. Ak chcete nahrávanie pozastaviť, ťuknite na ikonu .

## Zmena tapety

1. Z domovskej obrazovky stlačte tlačidlo .
2. Ťuknite na **Možnosti** > **Zmeniť tapetu**.
  - Ak chcete odfotografovať záber, ťuknite na položku **Fotoaparát**. Ťuknite na ikonu > **fotoaparátu**.
  - Ak chcete použiť existujúci obrázok, ťuknite na kategóriu. Ťuknite na obrázok.
3. Stlačte tlačidlo  > **Nastaviť ako tapetu**.
4. Ak sa chcete vrátiť na úvodnú obrazovku stlačte tlačidlo .


## Pripojenie pomocou Wi-Fi



1. Na úvodnej obrazovke kliknite na oblasť pripojení v hornej časti obrazovky alebo ťuknite na ikonu **Správa pripojení**.
2. Ťuknite na položku **Nastavenie siete Wi-Fi**.
3. V prípade zobrazenia výzvy ťuknite na položku **Zapnúť Wi-Fi**.
4. Ak sa chcete pripojiť k verejnému hotspotu alebo sieti Wi-Fi®, ktorá nevyžaduje heslo, označte začiarkavacie políčko **Zobraziť len otvorené siete**.
5. Ťuknite na sieť Wi-Fi, ku ktorej sa chcete pripojiť.

## Preberanie aplikácií a tém

Aplikácie, témy a tóny zvonenia môžete preberať z webovej lokality vášho poskytovateľa bezdrôtových služieb (ak je k dispozícii) alebo z predajne BlackBerry App World™.

1. Ak chcete prevziať tému, na úvodnej obrazovke ťuknite na ikonu **Možnosti**.
2. Ťuknite na **Displej** > **Displej obrazovky**.
3. Stlačte tlačidlo  > **Prevziať témy**.

Váš poskytovateľ bezdrôtových služieb musí podporovať túto funkciu. Môžu sa účtovať ďalšie poplatky za dátové prenosy. Ďalšie informácie získate u svojho poskytovateľa bezdrôtových služieb.

## BlackBerry Desktop Software 6.0

Softvér BlackBerry® Desktop Software môžete využiť na zálohovanie a obnovu údajov zariadenia BlackBerry a synchronizáciu schôdzok v kalendári, hudby, obrázkov a pod. medzi zariadením a počítačom.



Ak chcete prevziať softvér BlackBerry Desktop Software, prejdite na lokalitu [www.blackberry.com/desktopsoftware](http://www.blackberry.com/desktopsoftware).

## Synchronizácia vašich mediálnych súborov

1. Pripojte zariadenie BlackBerry® k svojmu počítaču.
2. V počítači otvorte aplikáciu BlackBerry® Desktop Software.
  - Ak používate počítač s operačným systémom Windows®, kliknite na položku **Hudba, Obrázky** alebo **Videá**.
  - Ak používate počítač Mac, v časti **Médiá** na ľavom paneli kliknite na položku **Hudba**. Používatelia počítačov Mac môžu synchronizovať len hudbu.

Ďalšie informácie nájdete v pomocníkovi v aplikácii BlackBerry Desktop Software.

## Potrebujete ďalšiu pomoc?

- [www.blackberry.com/gettingstarted](http://www.blackberry.com/gettingstarted): Vyhľadajte základné informácie.
- **Preskúmať plagát**: Vyhľadajte tipy k používaniu dotykovej obrazovky.
- **Webová stránka vášho poskytovateľa bezdrôtových služieb**: Nájdete tam informácie o vašej bezdrôtovej sieti alebo vašom bezdrôtovom pláne služby.
- [www.blackberry.com/go/declarationofconformity](http://www.blackberry.com/go/declarationofconformity): Pozrite si Prehlásenie o zhode vyhotovené podľa smernice č. 1999/5/ES (HG č.88/2003).

**POZOR:** Používajte len príslušenstvo odporúčané spoločnosťou Research In Motion. Pri používaní akéhokoľvek príslušenstva neodporúčaného spoločnosťou RIM pre tento konkrétny model zariadenia by mohlo dôjsť k zrušeniu platnosti akéhokoľvek poskytnutého schválenia alebo záruky pre zariadenie, mohlo by znefunkčniť zariadenie a mohlo by spôsobiť ohrozenie.